HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hambоorg.city — هو وسيطل مجاني

النظام القانوني الألماني — المحاكم والقوانين والقانون الأساسي

شرح كيفية تنظيم النظام القانوني الألماني: الفصل بين السلطات والاختصاصات القضائية والقانون الأساسي.

Deutsche Begriffe: Rechtssystem | Grundgesetz | Gewaltenteilung | Gerichtsbarkeit | Bundesverfassungsgericht | Rechtsordnung

---

أسس النظام القانوني الألماني

ألمانيا هي **دولة قانونية ديمقراطية** — هذا يعني أن جميع السلطة الحكومية **مقيدة بالقوانين**. أهم أساس قانوني هو **Grundgesetz (GG)**، دستور جمهورية ألمانيا الاتحادية.

الفصل بين السلطات

يقوم النظام الحكومي الألماني على **Gewaltenteilung**:

السلطة	المهمة	الأجهزة
Legislative (التشريع)	إقرار القوانين	Bundestag, Bundesrat, Landtag
Exekutive (التنفيذ)	تطبيق القوانين	الحكومة الاتحادية، حكومات الولايات، الهيئات الحكومية، الشرطة
Judikative (القضاء)	تفسير وتطبيق القوانين	المحاكم (مستقلة!)

تراقب السلطات **بعضها البعض بشكل متبادل** — لا يملك أي جهاز سلطة غير محدودة. القضاة **مستقلون** وخاضعون فقط للقانون.

Grundgesetz — حقوق الأساسية

Grundgesetz (GG) يضمن الحقوق الأساسية **لجميع الأشخاص** في ألمانيا — وليس فقط للمواطنين الألمان:

حقوق أساسية للجميع (حقوق الإنسان)

- **Art. 1 GG** — كرامة الإنسان غير قابلة للانتهاك
- **Art. 2 GG** — الحق في التطور الحر للشخصية والسلامة البدنية
- **Art. 3 GG** — المساواة أمام القانون (حظر التمييز)
- **Art. 4 GG** — حرية العقيدة والضمير
- **Art. 5 GG** — حرية الرأي والصحافة
- **Art. 6 GG** — حماية الزواج والأسرة
- **Art. 10 GG** — سرية البريد والاتصالات
- **Art. 13 GG** — حرمة السكن
- **Art. 14 GG** — الملكية وحق الإرث
- **Art. 19 GG** — ضمان طريق المحكمة (يمكن لأي شخص تقديم دعوى قضائية)

حقوق أساسية للألمان فقط (حقوق المواطنة)

- **Art. 8 GG** — حرية التجمع
- **Art. 9 GG** — حرية تكوين الجمعيات
- **Art. 11 GG** — حرية التنقل (حرية اختيار مكان السكن)
- **Art. 12 GG** — حرية المهنة

ملاحظة: مواطنو الاتحاد الأوروبي لديهم حقوق مماثلة بموجب قانون الاتحاد الأوروبي. بالنسبة لمواطني الدول الثالثة، تنطبق الحقوق بشكل محدود أو من خلال قوانين بسيطة.

الاختصاصات القضائية الخمس

ألمانيا لديها **خمس اختصاصات قضائية مستقلة** مسؤولة عن مجالات قانونية مختلفة:

1. الاختصاص القضائي العام

مسؤول عن **القانون المدني والجنائي**:

المستوى	المحكمة	الاختصاص
المستوى الأول	**Amtsgericht**	قيمة النزاع حتى 5000 يورو، قانون الإيجار، الأحوال الشخصية، القانون الجنائي (حتى 4 سنوات)
المستوى الأول	**Landgericht**	قيمة النزاع فوق 5000 يورو، الجرائم الخطيرة
المستوى الثاني	**Oberlandesgericht (OLG)**	الاستئناف، إعادة النظر
المستوى الثالث	**Bundesgerichtshof (BGH)**	إعادة النظر (أعلى مستوى)

2. الاختصاص الإداري

مسؤول عن النزاعات مع **الهيئات الحكومية** (مثل تصاريح الإقامة، تصاريح البناء، قانون الموظفين):

• **Verwaltungsgericht → Oberverwaltungsgericht (OVG) → Bundesverwaltungsgericht (BVerwG)**

3. الاختصاص في قانون العمل

مسؤول عن **قانون العمل** (الفصل، الراتب، عقد العمل):

• **Arbeitsgericht → Landesarbeitsgericht → Bundesarbeitsgericht (BAG)**

ميزة خاصة: أمام محكمة العمل، تدفع كل جهة محاميها **بنفسها** (حتى عند الفوز) — لا توجد مخاطر تكاليف على محامي الطرف الآخر!

4. الاختصاص الاجتماعي

مسؤول عن **قانون الضمان الاجتماعي** (Bürgergeld، المعاش، التأمين الصحي، الإعاقة الشديدة):

• **Sozialgericht → Landessozialgericht → Bundessozialgericht (BSG)**

ميزة خاصة: الإجراءات أمام محكمة الضمان الاجتماعي **خالية من رسوم المحكمة** (بلا رسوم!).

5. الاختصاص الضريبي

مسؤول عن **قانون الضرائب**:

• **Finanzgericht → Bundesfinanzhof (BFH)**

مكانة خاصة: Bundesverfassungsgericht

Bundesverfassungsgericht (BVerfG) في كارلسروه هي أعلى محكمة ألمانية. تفحص ما إذا كانت القوانين والإجراءات الحكومية متوافقة مع **Grundgesetz**.

دعوى دستورية: يمكن لأي شخص اللجوء إلى BVerfG إذا شعر بانتهاك حقوقه الأساسية — بعد استنفاد جميع طرق الطعن الأخرى.

القانون الجنائي — مفاهيم أساسية

المسؤولية الجنائية من سن 14

- **تحت 14 سنة:** غير مسؤول جنائياً (بلا عقوبة، لكن دائرة الشباب يمكنها التدخل)
- **14-17 سنة:** قانون الأحداث (تدابير تربوية، سجن الأحداث)
- **18-20 سنة:** قانون الأحداث أو البالغين (يقرر القاضي)
- **من 21 سنة:** قانون البالغين

مصطلحات قانونية جنائية مهمة

المصطلح	المعنى
Ordnungswidrigkeit	انتهاك طفيف، غرامة (مثل الوقوف غير القانوني، الإزعاج الليلي)
Vergehen	جريمة بعقوبة سجن أقل من سنة أو غرامة (مثل السرقة، الاحتيال)
Verbrechen	جريمة بعقوبة سجن لا تقل عن سنة (مثل السرقة بالإكراه، القتل)
Bewährung	عقوبة السجن "معلقة" (2-5 سنوات فترة اختبار)
Vorstrafe	تسجيل في شهادة عدم الادانة (بعد مدة: حذف)

حقوقك عند التفتيش الشرطي

- **حق الصمت — لا يتعين عليك الإدلاء بشهادة** (إلا بيانات الهوية)
- **الحق في محام** — يمكنك طلب محام في أي وقت
- **مترجم** — أثناء الاستجواب والمحاكمة، لكل حق في مترجم (مجاني!)
- **عدم العنف** — الشرطة يمكنها فقط استخدام القوة المعقولة

القانون المدني — مفاهيم أساسية

Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) ينظم العلاقات بين الأفراد:

• **قانون العقود** — عقد الشراء، عقد الإيجار، عقد العمل

• **التعويض عن الأضرار** — عندما يسبب أحد لك ضرراً

• **قانون الأسرة** — الزواج، الطلاق، الوصاية، النفقة

• **قانون الإرث** — الوصية، الوراثة، الحصة الإلزامية

مساعدة الدعوى القضائية (PKH) — عندما لا تملك مالاً لمحام

إذا كان لديك **دخل منخفض**، يمكنك طلب **مساعدة الدعوى القضائية**:

• الدولة تغطي **تكاليف المحامي والمحكمة** (كلياً أو جزئياً)

• الحق: عند **احتمالية نجاح الدعوى**

• **الطلب** في المحكمة المختصة

• **حد الدخل:** يُحسب بشكل فردي (مشابه لتحديد استحقاق Bürgergeld)

للأجانب: مساعدة الدعوى القضائية متاحة للأجانب أيضاً — بغض النظر عن حالة الإقامة.

مساعدة الاستشارة — استشارة قانونية مجانية

للاستشارة القانونية **خارج المحكمة** يوجد **مساعدة الاستشارة**:

• تدفع فقط **15 يورو** كمساهمة شخصية

• الدولة تغطي بقية تكاليف المحامي

• **الحق:** دخل منخفض (حدود مماثلة لـ PKH)

• **الطلب** في محكمة الصلح (شهادة مساعدة الاستشارة)

نصائح للأجانب

1. اعرف حقوقك الأساسية — تنطبق عليك أيضاً (الكرامة، المساواة، حرية الرأي)

2. عند التفتيش الشرطي: كن هادئاً، أعط بيانات الهوية، وإلا **اصمت** واطلب محامياً

3. اطلب مساعدة الدعوى القضائية — لا يجب أن تتحمل تكاليف محام بنفسك

4. اطلب مترجماً — لديك الحق في مترجم أمام المحكمة والشرطة (مجاني)

5. احترم المواعيد النهائية — في القانون الألماني **المواعيد النهائية حرجة جداً** (مهلة الدعوى، مهلة الاعتراض)

6. استفد من مساعدة الاستشارة — احصل على استشارة محام بـ 15 يورو

hamboorg.city/knowledge/article/deutsches-rechtssystem/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo